

## 金日成主席は世界を照らす太陽



エレアサル・ルビオ・アルダラン

ラテンアメリカ・チュチェ思想研究所書記長

偉大な指導者である金日成同志の誕生日を記念することは、朝鮮民主主義人民共和国の人民にとっても、世界人民にとっても、実に光栄なことです。なぜなら、偉大な指導者は、常に国民の利益と独立を重視した傑出した不屈の指導者だからです。

金日成同志は、かつて偉大な指導者であったというだけでなく、現在においてもなお、21世紀における最も偉大な思想家です。

1912年4月15日に生まれた金日成主席は、朝鮮人民を日本帝国主義の抑圧、後にはアメリカ帝国主義の圧迫から解放したチュチェ思想の哲学にもとづいて、朝鮮に社会主義を建設し、労働者党を創立するなど多くの業績を残しました。

朝鮮は100年経っても瓦礫の上に国を建設することはできなと言われていましたが、朝鮮労働党はわずか3年で復旧・建設を完了しました。

金日成主席は、後に千里馬（翼のある馬）運動と呼ばれるようになる全人民の偉大な革命的高揚を促し、わずか14年で真の社会主義産業国家に変えました。朝鮮労働党の指導のおかげで、朝鮮は搾取、抑圧、後進性、悲惨さから永遠に解放され、人民大衆を中心とした社会主義の楽園となり、自主、自立、自衛の社会主義大国となったのです。

この偉大な指導者の信念は若い頃から揺るぎないものでした。彼は人民大衆の独立のために比類なく困難なたたかいに勝利し、チュチェの政治的・実践的哲学をもって偉大な歴史的事業を遂行したのです。

革命原理は、組織性、創造性、意識性、そして指導者と党と人民大衆の間に展開される一枚岩の団結力によって、人民大衆を常により高いレベルに引き上げます。

チュチェ思想は国境を越えた普遍的性格をもつ哲学であり、チュチェの指導原理のもとで社会主義建設を達成することは、不滅の人である偉大な金日成同志がわたしたちに与えてくれた遺産です。金日成主席はわたしたちの理想として心の中に生きています。

わたしたちは、人民が実際に自主を望み、この原則を堅持する哲学を受け入れていることを見てきました。なぜならば、自主がなければ人民大衆は浮上できず、憂鬱になり、貧困に陥り、暴力的になり、深刻な場合には滅びる運命にあるからです。抑圧された人

民は幸せではありません。ですからチュチェ思想は、世界中の人民の幸福をも提唱しており、アメリカ人民のように抑圧者とみなされている人民もその対象としています。しかし、もっと深く考えてみると、それは反動国家と大企業の大物たちに抑圧されているアメリカ人民でもあり、彼らは朝鮮を除いた世界のほとんどの人民を抑圧してきたのです。

このような理由から、偉大な指導者である金日成同志の遺産は非常に重要であり、他の国々にも浸透しています。金正日総書記もチュチェ思想を体系化するという偉業を成し遂げ、現在、金正恩総書記もチュチェ思想の理念のもとに社会主義の大義を導き続けています。このようにして、今日の朝鮮人民は外部の経済的、政治的、文化的な脅威と危険から自らを守っているのです。

また、コロナ禍が始まってから1年が経過しましたが、偉大な今日の朝鮮の人々は、人民の幸福を何よりも優先するために世界でも有数の質が高く、強化された医療システムにより、対処することができました。これは、自給自足の豊かな経済の強化なくしては実現できないことを改めて強調したいと思います。

メキシコでは、15年以上にわたり、金日成主席、金正日総書記、金正恩総書記の教えを守り、広めてきました。朝鮮の同胞たちは素晴らしく、チュチェ思想から学ぶために、そして朝鮮人民自身から学ぶために、常に友愛的に私たちに資料や講義、助言を提供してくれました。わたしたちの兄弟、同志たちが秘密主義的であったことは一度もありません。

チュチェ思想の普及と研究のための活動において、わたしたちは主に、同志たちの意識を高め、特に内部の保守勢力や外部の帝国主義勢力など抑圧的な勢力から自立するための方法として、統一、創造、自主などの価値を促進するための共同活動をおこなうように促すために、会議、フォーラム、集会等を開いて組織の活動を強調してきました。

また、わたしたちは、兄弟である朝鮮人民について西側で流布されているプロパガンダに反論する任務を担い、米国主導のマスコミの朝鮮に関する嘘を証明し、宣伝しています。

同時にわたしたちは、偉大な指導者である金日成同志と朝鮮の人々の功績をメキシコで知らしめるために活動を続けています。なぜなら、今日、かつてないほどに私たちは両国民の連帯を必要としており、今日、かつてないほどに私たちは姉妹国である朝鮮と緊密になり、協力する必要があるからです。今こそ、平和と兄弟愛の時です。偉大な指導者である金日成主席は、私たちに教えてくれた偉大な教訓の中で、世界平和のためのたゆまぬ闘争がすべての民族の主な義務であることにも言及しています。わたしは、朝鮮の偉大な指導者たちの活動はすべて、世界平和を擁護するという信念のもとにおこなわれてきました。

だからこそわたしたちは、偉大な同志である金日成主席の誕生日に、愛をこめてお祝いを申し上げます。世界のすべての人民は社会主義の建設を切望しています。偉大な指導者の天才的な才能のおかげで、わたしたちは社会主義の大義と人民大衆の革命のために最高の価値を代表するわが人民のための組織化、意識改革、動員に方向性を持つことができました。

金日成主席に永遠の栄光あれ

朝鮮民主主義人民共和国の人々に永遠の栄光を